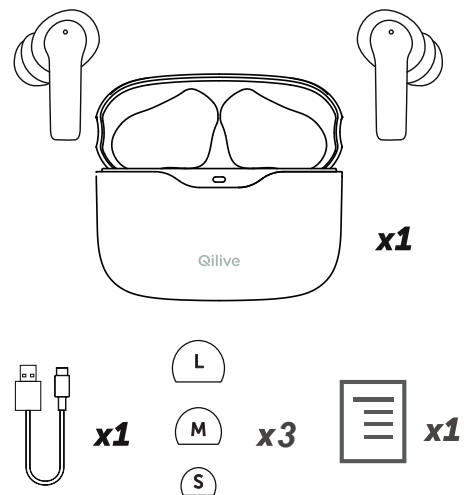
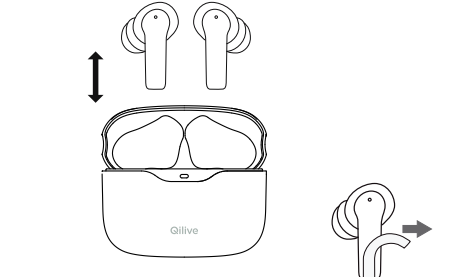


Qilive

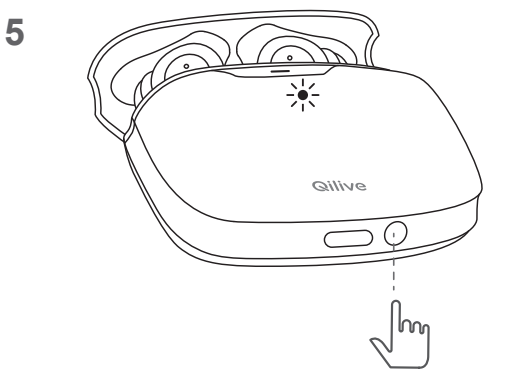
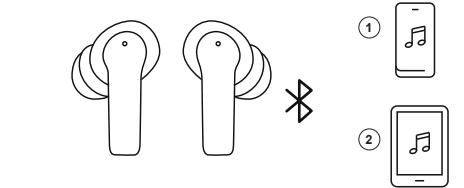
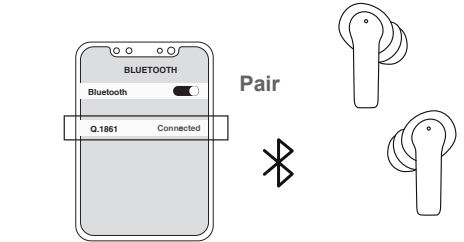
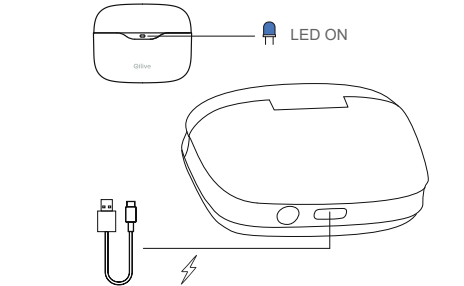
Q.1861



- EN Noise cancelling earphone
- FR Écouteurs à annulation de bruit
- ES Auriculares con cancelación de ruido
- PT Auriculares com cancelamento de ruído
- PL Słuchawki z funkcją redukcji szumów
- HU Aktiv zajszűrős fülhallgató
- RO Căști cu anulare a zgomotului



- EN Remove the protective stickers!
- FR Retirez les autocollants de protection !
- ES ¡Retire las pegatinas protectoras!
- PT Retire os autocolantes de proteção!
- PL Zdejmij naklejki ochronne!
- HU Vegye le a védőfóliákat!
- RO Scoateți autocolantele de protecție!



EN User manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- Using earphone at high to moderate volumes for extended periods of time will result in permanent hearing damage. It is advised you keep volume levels moderate to low at times for your safety.
- Do not use while driving a car, cycling, operating machinery, or performing other activities that require hearing surrounding sounds.
- Do not use earphone in thunderstorm weather, the earphone may not work properly in the condition, and increase the risk of being struck by lightning.
- Earphone may not work properly under high temperature or high humidity conditions. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean the earphone.
- If the earphone comes in contact with liquids, quickly wipe away.
- If submersed in water, do not turn the earphone on until completely dried. (Tips: liquid submersion voids the warranty.)
- Keep the earphone and packaging out of reach of children.
- Please use the original charging cable provided by the earphone manufacturer for charging and choose the right adapter.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- High/low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:
 - Normal operation: 0°C to 45°C
 - Storage: -20°C to 60°C
 - Transportation: -20°C to 60°C
-  Batteries must not be disposed of with normal household waste. Recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact the local authorities or your dealer for recycling advice. Correct disposal of old batteries helps protect the environment and human health.
-  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to "used electrical and electronic equipment". This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

AUTO POWER ON/OFF (FIG. 1)

Take out the earphones, they will power on automatically. Put the earphones back to the charging case and close the lid, they will power off. Note: Insert and take out again to turn on (only the first time).

Warning: Remove the protective stickers!

CHARGE THE EARBUDS (FIG. 2)

Put the earbuds into the charging case, close the lid and they will charge automatically.

CHARGE THE CHARGING CASE (FIG. 2)

Use the included Type-C cable to charge the case. When fully charged, the LED indicator will be off.

BLUETOOTH PAIRING (FIG. 3)

Turn on Bluetooth on your device. Search for and choose "Q.1861" to pair, your device will show "connected".

Multi-connection (Fig. 4)

The earphones can be connected to two devices at the same time, e.g., a tablet and a phone.

- Disconnect from device 1.
- Pair with device 2.
- Connect with device 1 again.

To reset and enter pairing mode mandatorily

With the lid open and two earbuds in the case, press Reset button for 5s (the green LED blinks twice).

(Fig. 5)

QILIVE SMART APP

- On your device, download Qilive Smart App from App Store or Google Play, or scan the QR code.
- Open the App, tap "+" to add the earbuds.
- Follow App instructions to finish.



RESET (FIG. 5)

With the lid open and two earbuds in the case, press Reset button for 10s (the white LED blinks 3 times).

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input	DC 5V/500mA
Built-in battery	400mAh (charging case) 40mAh x 2 (earphone)
Bluetooth version	5.4
Bluetooth transmit frequency	2402 MHz - 2480 MHz
Max. transmit power	2.93 dBm
Transmission distance	10m
Charge time	2 hours
ANC format	Hybrid ANC 30db-35db
Transparency mode	Yes
Dimensions (L x W x H)	63 x 30 x 47 mm
Weight	44 g

FR Manuel d'utilisation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Le fait d'utiliser des écouteurs à des volumes élevés ou modérés pendant des périodes prolongées entraînera des lésions auditives permanentes. Pour votre sécurité, il est conseillé de maintenir en permanence le volume à un niveau modéré ou bas.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous conduisez une voiture, lorsque vous faites du vélo, lorsque vous utilisez des machines ou lorsque vous effectuez d'autres activités qui nécessitent d'entendre les sons environnants.
- N'utilisez pas l'écouteur par temps d'orage, l'écouteur peut ne pas fonctionner correctement dans ces conditions et augmenter le risque d'être frappé par la foudre.
- L'écouteur peut ne pas fonctionner correctement dans des conditions de température ou d'humidité élevées. N'utilisez pas de nettoyeur ou d'huile corrosifs pour nettoyer l'écouteur.
- Si l'écouteur entre en contact avec des liquides, essuyez-le rapidement.
- En cas d'immersion dans l'eau, n'allumez pas l'écouteur tant qu'il n'est pas complètement sec. (Conseils : l'immersion dans un liquide annule la garantie.)
- Conservez l'écouteur et l'emballage hors de portée des enfants.
- Veuillez utiliser le câble de chargement original fourni par le fabricant de l'écouteur pour le chargement et choisir l'adaptateur approprié.
- La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou un four chaud, et le concassage ou la coupure mécanique d'une batterie peuvent provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement de température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou des fuites de liquide ou de gaz inflammable.
- Il s'agit d'une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Températures extrêmes, élevées/basses, auxquelles une pile peut être soumise pendant son utilisation, son stockage ou son transport.
 - Fonctionnement normal : 0°C à 45°C
 - Rangement : -20°C à 60°C
 - Transport : -20°C à 60°C
-  Les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires. Recyclez-les en les amenant à un point de collecte prévu à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. Une élimination correcte des batteries usées contribue à protéger l'environnement et la santé humaine.

-  Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage signifie que cet équipement, à la fin de sa vie utile, ne peut pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux agents chargés de la collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les agents chargés de la collecte, y compris les points de collecte locaux, les magasins et les autorités locales, mettent en place un système approprié pour la collecte des équipements. La collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements.

MISE EN MARCHÉ/ARRÊT AUTOMATIQUE (FIG. 1)

Retirez les écouteurs, ils s'allumeront automatiquement. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle, ils s'éteindront.

Remarque : Insérez et retirez à nouveau pour activer (uniquement la première fois).

Mise en garde : Retirez les autocollants de protection !

CHARGER LES ÉCOUTEURS (FIG. 2)

Mettez les écouteurs dans le boîtier de chargement, fermez le couvercle et ils se chargeront automatiquement.

CHARGER LE BOÎTIER DE CHARGEMENT (FIG. 2)

Utilisez le câble Type-C fourni pour recharger le boîtier. Lorsque la charge est complète, le voyant LED s'éteindra.

APPAIRAGE BLUETOOTH (FIG. 3)

Activez le Bluetooth sur votre appareil.

Recherchez et choisissez « Q.1861 » pour l'appairage, votre appareil affichera « Connecté ».

Multi-connection (Fig. 4)

Les écouteurs peuvent être connectés à deux appareils en même temps, par exemple une tablette et un téléphone.

- Déconnexion de l'appareil 1.
- Jumeler avec l'appareil 2.
- Se connecter à nouveau à l'appareil 1.

Pour réinitialiser et accéder obligatoirement au mode appairage

Avec le couvercle ouvert et deux écouteurs dans le boîtier, appuyez sur le bouton Réinitialiser pendant 5 secondes (le voyant LED vert clignote deux fois).

APPLICATION QILIVE SMART

- Sur votre appareil, téléchargez Qilive Smart App depuis l'App Store ou Google Play, ou scannez le code QR.
- Ouvrez l'application, appuyez sur « + » pour ajouter les écouteurs.
- Suivez les instructions de l'application pour terminer.



RÉINITIALISATION (FIG. 5)

Avec le couvercle ouvert et deux écouteurs dans le boîtier, appuyez sur le bouton Réinitialiser pendant 10 secondes (le voyant LED blanc clignote 3 fois).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entrée	5 V CC / 500 mA
Batterie intégrée	400 mAh (boîtier de chargement) 40 mAh x 2 (écouteurs)
Version Bluetooth	5,4
Fréquence de transmission Bluetooth	2402 MHz à 2480 MHz
Puissance de transmission max.	2,93 dBm
Portée de transmission	10 m
Temps de charge	2 heures
Format ANC	ANC hybride 30 dB-35 dB
Mode transparence	Oui
Dimensions (L x l x H)	63 x 30 x 47 mm
Poids	44 g

ES Manual del usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El uso de auriculares a volúmenes altos a moderados durante períodos prolongados provocará daños auditivos permanentes. Se recomienda mantener los niveles de volumen de moderados a bajos en ocasiones por su seguridad.
- No lo use mientras conduce, va en bicicleta, maneja maquinaria o realiza otras actividades que requieran escuchar sonidos circundantes.
- No utilice los auriculares durante tormentas, ya que es posible que no funcionen correctamente en estas condiciones y aumente el riesgo de ser alcanzado por un rayo.
- Es posible que los auriculares no funcionen correctamente en condiciones de alta temperatura o alta humedad. No utilice ningún limpiador/aceite corrosivo para limpiar el auricular.
- Si el auricular entra en contacto con líquidos, límpielo rápidamente.
- Si se sumerge en agua, no encienda el auricular hasta que esté completamente seco. (Consejos: la inmersión en líquido anula la garantía.)
- Mantenga el auricular y el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Utilice el cable de carga original proporcionado por el fabricante de los auriculares para cargar y elija el adaptador adecuado.
- Eliminación de la batería introduciéndola en fuego o en un horno caliente, aplastándola o cortándola mecánicamente, lo que podría provocar una explosión.
- Exposición de la batería a temperatura ambiente extremadamente alta, lo que podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- La exposición de la batería a una presión atmosférica extremadamente baja podría provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Temperaturas altas/bajas extremas a las que se puede someter una pila durante su uso, almacenamiento o transporte:
 - Funcionamiento normal: 0 a 45 °C
 - Almacenamiento: -20 a 60 °C
 - Transporte: -20 a 60 °C
-  Las baterías no deben desecharse con la basura doméstica. Reciclelas en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje. La correcta eliminación de las baterías usadas ayuda a proteger el medio ambiente y la salud.
-  La marca que aparece en este dispositivo (símbolo de un contenedor tachado) cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a "equipos eléctricos y electrónicos usados". Este marcado indica que estos aparatos, al final de su vida útil, no se pueden eliminar junto con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlos a los operadores que se encargan de la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los operadores encargados de la recogida, incluidos los puntos de recogida locales, los comercios y las autoridades locales, crean un sistema adecuado para recoger los equipos. La recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados contribuye a evitar efectos nocivos para la salud humana y el medio ambiente, derivados de la presencia de componentes peligrosos, así como del almacenamiento y tratamiento inadecuados de estos aparatos.

ENCENDIDO/APAGADO AUTOMÁTICO (IMAGEN 1)

Saque los auriculares, se encenderán automáticamente. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa; se apagará.

Notas: Introdúzcalos y vuelva a sacarlos para encenderlos (solo la primera vez).

Advertencia: ¡Retire las pegatinas protectoras!

CARGUE LOS AURICULARES (IMAGEN 2)

Coloque los auriculares en el estuche de carga, cierre la tapa y se cargarán automáticamente.

CARGUE EL ESTUCHE DE CARGA (IMAGEN 2)

Utilice el cable tipo C incluido para cargar el estuche. Cuando esté completamente cargado, el indicador LED se apagará.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH (IMAGEN 3)

Active Bluetooth en su dispositivo. Busque Q.1861 y selecciónelo para emparejarlo; el dispositivo mostrará el mensaje "Conectado".

Conexión múltiple (imagen 4)

Los auriculares se pueden conectar a dos dispositivos al mismo tiempo, por ejemplo, una tablet y un teléfono.

- Desconéctelos del dispositivo 1.
- Emparéjelos con el dispositivo 2.
- Conéctelos de nuevo con el dispositivo 1.

Restablecer y entrar al modo de emparejamiento obligatoriamente

Con la tapa abierta y los dos auriculares en el estuche, pulse el botón Restablecer durante 5 segundos (el LED verde parpadea dos veces).

APP QILIVE SMART

- En su dispositivo, descargue la aplicación Qilive Smart desde App Store o Google Play o escanee el código QR.
- Abra la aplicación, toque "+" para añadir los auriculares.
- Siga las instrucciones de la aplicación para finalizar.



REINICIAR (IMAGEN 5)

Con la tapa abierta y dos auriculares en el estuche, pulse el botón Restablecer durante 10 segundos (el LED blanco parpadea 3 veces).

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Entrada	5 V CC / 500 mA
Batería integrada	400 mAh (estuche de carga) 40 mAh x 2 (auriculares)
Versión Bluetooth	5,4
Frecuencia de transmisión Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Potencia de transmisión máxima	2,93 dBm
Distancia de transmisión	10 m
Tiempo de carga	2 horas
Formato ANC	ANC híbrido 30-35 db
Modo transparencia	Sí
Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	63 x 30 x 47 mm
Peso	44 g

PT User manual

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- A utilização dos auriculares em volumes altos ou moderados durante longos períodos de tempo pode provocar lesões auditivas permanentes. Aconselha-se a manter os níveis de volume moderados a baixos para sua segurança.
- Não utilize quando conduzir um automóvel, andar de bicicleta, operar máquinas ou realizar outras atividades que exijam a audição de sons circundantes.
- Não utilize os auriculares em tempo de trovoadas, pois estes podem não funcionar corretamente nessas condições e aumentar o risco de ser atingido por um raio.
- Os auriculares podem não funcionar corretamente em condições de temperatura elevada ou de humidade elevada. Não utilize qualquer produto de limpeza/óleo corrosivo para limpar os auriculares.
- Se o auricular entrar em contacto com líquidos, limpe-o rapidamente.
- Se for submerso em água, não ligue o auricular até estar completamente seco. (Aviso: a submersão em líquidos anula a garantia.)
- Mantenha o auricular e a embalagem fora do alcance das crianças.
- Utilize o cabo de carregamento original fornecido pelo fabricante dos auriculares para carregar e escolha o adaptador correto.
- A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou o corte mecânicos de uma bateria podem resultar em explosão.
- Abandonar uma bateria num ambiente com uma temperatura extremamente elevada pode resultar em explosão ou fuga do líquido inflamável ou gás.
- Uma pilha sujeita a pressão de ar extremamente baixa, que possa resultar em explosão ou fuga do líquido ou gás inflamável.
- Temperaturas extremas, altas ou baixas, a que uma bateria pode ser sujeita durante a sua utilização, armazenamento ou transporte.
 - Funcionamento normal: 0 °C a 45 °C
 - Armazenamento: -20 °C a 60 °C
 - Transporte: -20 °C a 60 °C
-  As baterias não devem ser eliminadas com o lixo doméstico comum. Recicle-as em pontos de recolha apropriados para este fim. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor se tiver questões sobre a reciclagem. A eliminação correta de baterias usadas ajuda a proteger o ambiente e a saúde pública.

-  A marcação deste dispositivo (símbolo de um caixote de lixo riscado) está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa a "equipamentos elétricos e eletrónicos usados". Esta marcação significa que este equipamento, no final da sua vida útil, não pode ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. O utilizador é obrigado a entregá-lo aos operadores que recolhem os equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Os operadores de recolha, incluindo os pontos de recolha locais, as lojas e as autoridades locais, criam um sistema adequado de recolha de equipamentos. A recolha adequada de equipamentos elétricos e eletrónicos usados ajuda a evitar impactos nocivos na saúde humana e no ambiente, resultantes da presença de componentes perigosos, bem como do armazenamento e tratamento inadequados deste equipamento.

LIGAR/DESLIGAR AUTOMÁTICO (FIG. 1)

Retire os auriculares e estes ligar-se-ão automaticamente. Volte a colocar os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa, para que se desliguem.

Nota: Insira e volte a retirar para ligar (apenas a primeira vez).

Aviso: Remova os autocolantes de proteção!

CARREGAR OS AURICULARES (FIG. 2)

Coloque os auriculares na caixa de carregamento, feche a tampa e estes carregam automaticamente.

CARREGAR A CAIXA DE CARREGAMENTO (FIG. 2)

Utilize o cabo Tipo C incluído para carregar a caixa. Quando estiver totalmente carregada, o indicador LED apagar-se-á.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH (FIG. 3)

Ligue o Bluetooth no seu dispositivo. Procure e opção "Q.1861" para emparelhar, o seu dispositivo mostra "Ligado".

Ligaçã múltipla (Fig. 4)

Os auriculares podem ser ligados a dois dispositivos ao mesmo tempo, por exemplo, um tablet e um telemóvel.

- Desligue o dispositivo 1.
- Emparelhe com o dispositivo 2.
- Ligue novamente ao dispositivo 1.

Para repor e entrar obrigatoriamente no modo de emparelhamento

Com a tampa aberta e dois auriculares na caixa, prima o botão Repor durante 5s (o LED verde pisca duas vezes).

APLICAÇÃO QILIVE SMART

- No seu dispositivo, descarregue a aplicação Qilive Smart a partir da App Store ou do Google Play, ou leia o código QR.
- Abra a aplicação, toque em "+" para adicionar os auriculares.
- Siga as instruções da aplicação para terminar.



REINICIAR (FIG. 5)

Com a tampa aberta e dois auriculares na caixa, prima o botão Repor durante 10s (o LED branco pisca 3 vezes).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Entrada	CC 5 V / 500 mA
Bateria incorporada	400 mAh (caixa de carregamento) 40 mAh x 2 (auricular)
Versão do Bluetooth	5.4
Frequência de transmissão do Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz
Potência de transmissão máxima	2,93 dBm
Distância de transmissão	10 m
Tempo de carregamento	2 horas
Formato ANC	ANC 30db-35db Híbrido
Modo de transparência	Sim
Dimensões (A x L x P)	63 x 30 x 47 mm
Peso	44 g

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Długotrwale używanie słuchawek z ustawionym wysokim lub średnim poziomem głośności spowoduje trwałą utratę słuchu. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się ustawiania poziomu głośności powyżej średniego.
2. Nie używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze, obsługi maszyn lub wykonywania innych czynności wymagających słuchania dźwięków otoczenia.
3. Nie używać słuchawek podczas burzy, ponieważ słuchawki mogą nie działać prawidłowo w takich warunkach i zwiększać ryzyko porażenia piorunem.
4. Słuchawki mogą nie działać prawidłowo w warunkach wysokiej temperatury lub wilgotności. Do czyszczenia słuchawek nie należy używać żrących środków czyszczących / oleju.
5. Jeśli słuchawki zamoczą się, należy je szybko wytrzeć.
6. Jeżeli słuchawki zostaną zanurzone w wodzie, nie należy ich włączać aż do całkowitego wyschnięcia. (Wskazówki: zanurzenie urządzenia w płynie powoduje utratę gwarancji).
7. Słuchawki i opakowanie trzymać poza zasięgiem dzieci.
8. Do ładowania należy używać oryginalnego kabla do ładowania dostarczonego przez producenta słuchawek i wybrać odpowiedni adapter.
9. Wkładanie akumulatora do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne kruszenie się cięcie akumulatora może spowodować wybuch.
10. Pozostawienie akumulatora w otoczeniu o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch, wyciek palnej cieczy lub ulatnianie się palnego gazu.
11. Poddanie akumulatora oddziaływaniu ekstremalnie niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
12. Akumulator może być narażony na ekstremalnie wysokie/niskie temperatury podczas użytkowania, przechowywania lub transportu:
– Normalna praca: od 0°C do 45°C
– Przechowywanie: od -20°C do 60°C
– Transport: od -20°C do 60°C
13.  Akumulatora nie można utylizować wraz z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu selektywnej zbiórki elektrośmieci. Skontaktować się z władzami samorządowymi lub sprzedawcą, aby dowiedzieć się, jak zutylizować produkt. Właściwa utylizacja zużytych akumulatorów pomaga chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.
14.  Oznaczenie urządzenia (symbol przekreślonego pojemnika na odpady) jest zgodne z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie „zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”. Oznacza ono, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie można wyrzucić wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do dostarczenia urządzenia odpowiednim organizacjom, które zajmują się zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Służby odpowiedzialne za zbiórkę takiego sprzętu, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy i organy lokalne, tworzą odpowiedni system zbierania sprzętu. Odpowiednia zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomaga uniknąć szkodliwego wpływu na zdrowie ludzkie i środowisko, wynikającego z obecności niebezpiecznych składników, a także z niewłaściwego przechowywania i obróbki takiego sprzętu.

AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE (RYS. 1)

Po wyjęciu słuchawek włączą się one automatycznie. Włóż słuchawki z powrotem do etui ładującego i zamknij pokrywę. Słuchawki wyłączą się.

Uwaga: Należy włożyć słuchawki do etui i wyjąć je ponownie, aby je włączyć (tylko za pierwszym razem).

Ostrzeżenie: Należy usunąć naklejki ochronne.

ŁADOWANIE SŁUCHAWEK DOKANAŁOWYCH (RYS. 2)

Umieść słuchawki dokanałowe w etui ładującym i zamknij pokrywę. Słuchawki rozpoczną proces ładowania automatycznie.

ŁADOWANIE ETUI ŁADUJĄCEGO (RYS. 2)

Użyj dołączonego kabla z wtykiem USB Type-C, aby naładować akumulator etui. Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED gaśnie.

PAROWANIE BLUETOOTH (RYS. 3)

Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu. Aby sparować słuchawki z urządzeniem, na liście dostępnych urządzeń szukaj pozycji „Q.1861”. Na urządzeniu wyświetli się komunikat „Połączono”.

Połączenie z wieloma urządzeniami (Rys. 4)

Słuchawki można połączyć z dwoma urządzeniami jednocześnie, np. tabletem i telefonem.

1. Odłącz od urządzenia 1.
2. Sparuj z urządzeniem 2.
3. Połącz ponownie z urządzeniem 1.

Resetowanie i ręczne włączanie trybu parowania

Naciśnij przycisk resetowania i przytrzymaj go przez 5 sekund (zielony wskaźnik LED zamiga dwa razy), kiedy pokrywa etui jest otwarta i są w nim dwie słuchawki dokanałowe. (Rys. 5)

APLIKACJA QILIVE SMART APP

1. Pobierz na urządzeniu aplikację Qilive Smart App ze sklepu App Store lub Google Play albo zeskanuj kod QR.
2. Otwórz aplikację, dotknij „+”, aby dodać słuchawki dokanałowe.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby dokończyć.

RESET (RYS. 5)

Naciśnij przycisk resetowania i przytrzymaj go przez 10 sekund (biały wskaźnik LED zamiga trzy razy), kiedy pokrywa etui jest otwarta i są w nim dwie słuchawki dokanałowe.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wejście	DC 5 V / 500 mA
Wbudowany akumulator	400 mAh (etui ładujące) 40 mAh × 2 (słuchawki)
Wersja Bluetooth	5.4
Częstotliwość transmisji Bluetooth	2402–2480 MHz
Maks. moc transmisji	2,93 dBm
Odległość transmisji	10 m
Czas ładowania	2 godziny
Format funkcji ANC	Hybrydowa funkcja ANC 30–35 dB
Tryb dźwięków otoczenia	Tak
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	63 × 30 × 47 mm
Masa	44 g

HU Használati útmutató

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. A fülhallgató hosszabb időn át tartó, magas vagy közepes hangerőn való használatra maradandó halláskárosodást okoz. Biztonsága érdekében időnként állítsa közepes vagy alacsony szintre a hangerőt.
2. Ne használja autózézetés, kerékpározás, gépkezelés vagy más, a környező hangok hallását igénylő tevékenység közben.
3. Ne használja a fülhallgatót zivataros időben; a fülhallgató nem működhet megfelelően ebben a helyzetben, és növelheti a villámcsapás kockázatát.
4. Előfordulhat, hogy a fülhallgató nem működik megfelelően magas hőmérsékleten vagy magas páratartalom mellett. Ne használjon semmilyen maró hatású tisztítószer/olajat a fülhallgató tisztításához.
5. Ha a fülhallgatót folyadék éri, gyorsan törölje le róla.
6. Ha vízbe merült, ne kapcsolja be a fülhallgatót, amíg teljesen meg nem szárad. (Tippек: a folyadékba merülés érvényteleníti a jótállást.)
7. A fülhallgató és a csomagolás gyermekektől távol tartandók.
8. Kérjük, a töltéshez használja a fülhallgató gyártója által biztosított eredeti töltőkábelt, és válassza a megfelelő adaptert.
9. Ne helyezze az akkumulátort tűzbe vagy a forró sütőbe, illetve ne zúzza össze vagy vágja szét, mert robbanást okozhat.
10. Ne hagyja az akkumulátort különösen magas hőmérsékletű helyen, mivel ez robbanást, vagy a gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgását okozhatja.
11. Ha az akkumulátort szélsőségesen alacsony légnyomásnak teszi ki, ez robbanást, illetve gyúlékony folyadékok vagy gázok szivárgását okozhatja.
12. Maximális/minimális hőmérséklet, amelynek az akkumulátor használat, tárolás vagy szállítás közben kitéhető:
– Normál használat: 0 °C - 45 °C
– Tárolás: -20 °C - 60 °C
– Szállítás: -20 °C - 60 °C

13.  Az akkumulátorokat a háztartási hulladékba helyezni tilos. Kérjük, hogy a nem használt elemeket vigye el az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyre. A hulladékkezeléssel kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz. Az akkumulátorok előírászerű ártalmatlanításával védi a környezetet és az emberi egészséget.
14.  A készülék jelölése (áthúzott szemetesekuka szimbólum) a „Használt elektromos és elektronikus berendezésekről” szölv 2012/19/EU európai irányelvnek megfelel. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a berendezés nem doható más háztartási hulladék közé a hasznos élettartamának végén. A felhasználó köteles átadni a használt elektromos és elektronikus berendezéseket begyűjtését végző hulladékkezelőnek. A hulladékkezelők, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi hatóságokat, megfelelő rendszert hoznak létre a berendezések begyűjtésére. A használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtése segít elkerülni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatásokat, amelyek a veszélyes összetevők jelenlétéből, valamint a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből erednek.

AUTOMATIKUS BE-/KIKAPCSOLÁS (1. ÁBRA)

Vegye ki a fülhallgatót, az automatikusan bekapcsol. Tegye vissza a fülhallgatót a töltőtobkba, és csukja be a fedelet, a fülhallgató kikapcsol.

Megjegyzés: Helyezze be, és vegye ki újra (csak az első alkalommal).

Figyelmeztetés: Vegye le a védőfóliákat!

A FÜLLHALLGATÓK TÖLTÉSE (2. ÁBRA)

Helyezze be a fülhallgatókat a töltőtobkba, csukja be a fedelet, és a fülhallgatók automatikusan feltöltődnek.

A TÖLTŐTOK TÖLTÉSE (2. ÁBRA)

A töltőtök töltéséhez használja a mellékelt USB-C típusú kábelt. A teljes feltöltést követően kialszik a LED-jelzőfény.

BLUETOOTH-PÁROSÍTÁS (3. ÁBRA)

Kapcsolja be a Bluetooth-t a készülékén. Keresse meg és válassza a „Q.1861”-et a párosításhoz, a készülékén a „connected” (csatlakoztatva) felirat jelenik meg.

Több eszközhöz való csatlakozás (4. ábra)

A fülhallgató egyszerre két eszközhöz is csatlakoztatható, például egy táblagéphez és egy telefonhoz.

1. Csatlakoztassa le az 1. eszközhöz.
2. Párosítsa a 2. eszközzel.
3. Csatlakoztassa ismét az 1. eszközzel.

Alaphelyzetbe állítás és belépés a párosítás módba

A két fülhallgató legyen a töltőtobkban nyitott fedél mellett, és így nyomja 10 másodpercig az alaphelyzetbe állítás gombot (a zöld LED kétszer felvillan). (5. ábra)

QILIVE SMART ALKALMAZÁS

1. Az eszközére tölts le a Qilive Smart alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ről, vagy olvassa be a QR-kódot.
2. Nyissa meg az alkalmazást, koppintson a „+” jelre a fülhallgató hozzáadásához.
3. Kövesse az alkalmazás utasításait a befejezéshez.

ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁS (5. ÁBRA)

A két fülhallgató legyen a töltőtobkban nyitott fedél mellett, és így nyomja 10 másodpercig az alaphelyzetbe állítás gombot (a zöld LED háromszor felvillan).

MŰSZAKI ADATOK

Bemenet	5 V DC / 500 mA
Beépített akkumulátor	400 mAh (töltőtök) 2 db 40 mAh (fülhallgató)
Bluetooth-verzió	5.4
Bluetooth átviteli frekvencia	2402 - 2480 MHz
Max. átviteli teljesítmény	2,93 dBm
Átviteli távolság	10 m
Töltési idő	2 óra
ANC (aktív zajszűrés)-formátum	Hibrid ANC 30-35 dB
Átláthatósági mód	Igen
Méreteк (H x Sz x Ma)	63 x 30 x 47 mm
Tömeg	44 g

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Folosirea căștilor la volume ridicate până la moderate pentru perioade lungi de timp va duce la deteriorarea permanentă a auzului. Este recomandat să mențineți unei niveluri de volum moderate până la scăzute pentru siguranța dumneavoastră.
2. Nu îl utilizați în timp ce conduceți o mașină, mergeți cu bicicleta, folosiți utilaje sau efectuați alte activități care necesită audierea sunetelor din jur.
3. Nu folosiți căștile pe timp de furtună, deoarece este posibil ca acestea să nu funcționeze corespunzător în aceste condiții și să crească riscul de a fi lovit de fulgere.
4. Este posibil ca căștile să nu funcționeze corect în condiții de temperatură sau umiditate ridicată. Nu folosiți niciun detergent/ulei coroziv pentru a curăța căștile.
5. În cazul în care căștile intră în contact cu lichide, ștergeți-le rapid.
6. Dacă este scufundat în apă, nu porniți căștile până când nu se usucă complet. (Sfaturi: scufundarea în lichide anulează garanția.)
7. Nu lăsați căștile și ambalajul la îndemâna copiilor.
8. Vă rugăm să folosiți cablul de încărcare original furnizat de producătorul căștilor pentru încărcare și să alegeți adaptorul potrivit.
9. Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cuptor fierbinte sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, care poate duce la o explozie.
10. Expunerea unei baterii la o temperatură extrem de ridicată în mediul înconjurător, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
11. O baterie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzută, poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
–Funcționare normală: între 0°C și 45°C
–Depozitare: de la -20°C la 60°C
–Transportarea: de la -20°C la 60°C
13.  Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Reciclați-le în punctele de colectare prevăzute în acest scop. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a primi instrucțiuni cu privire la reciclare. Eliminarea corectă a bateriilor vechi ajută la protejarea mediului și a sănătății umane.
14.  Marcajul acestui dispozitiv (simbolul unui coș de gunoi cu un x deasupra) este în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”. Acest marcaj înseamnă că acest echipament, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul are obligația de a-l livra operatorilor care colectează deșeurile de echipamente electrice și electronice. Operatorii care se ocupă de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și autoritățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea corespunzătoare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice utilizate ajută la evitarea efectelor dăunătoare asupra sănătății umane și asupra mediului, care rezultă din prezența componentelor periculoase, precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestui echipament.

PORNIRE/OPRIRE AUTOMATĂ (FIG. 1)

Scoateți căștile, acestea se vor porni automat. Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare și închideți capacul, acestea se vor opri.

Notă: Introduceți și scoateți din nou pentru a porni (numai prima dată).

Avertizare: Îndepărtați autocălatele de protecție!

ÎNCĂRCAREA CĂȘTILOR (FIG. 2)

Puneți căștile în carcasa de încărcare, închideți capacul și se vor încărca automat.

ÎNCĂRCAREA CARCASEI DE ÎNCĂRCARE (FIG. 2)

Utilizați cablul de tip C inclus pentru a încărca carcasa. Atunci când este complet încărcat, indicatorul LED se va stinge.

ASOCIEREA BLUETOOTH (FIG. 3)

Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul dvs. Căutați și alegeți Q.1864 pentru a împerechea, dispozitivul dvs. va afișa „Conectat”.

Conexiune multiplă (Fig. 4)

Căștile pot fi conectate la două dispozitive în același timp, de exemplu, la o tabletă și la un telefon.

1. Deconectați-vă de la dispozitivul 1.
2. Asociați cu dispozitivul 2.
3. Conectați-vă din nou cu dispozitivul 1.

Pentru a reseta și a intra în modul de asociere obligatoriu

Cu capacul deschis și cu două căști în carcasa, apăsați butonul Resetare timp de 5s (LED-ul verde clipește de două ori). Fig. 5

APLICAȚIA QILIVE SMART

1. Pe dispozitivul dvs., descărcați aplicația Qilive Smart din App Store sau Google Play sau scanați codul QR.
2. Deschideți aplicația, atingeți "+" pentru a adăuga căștile.
3. Urmăți instrucțiunile aplicației pentru a termina.



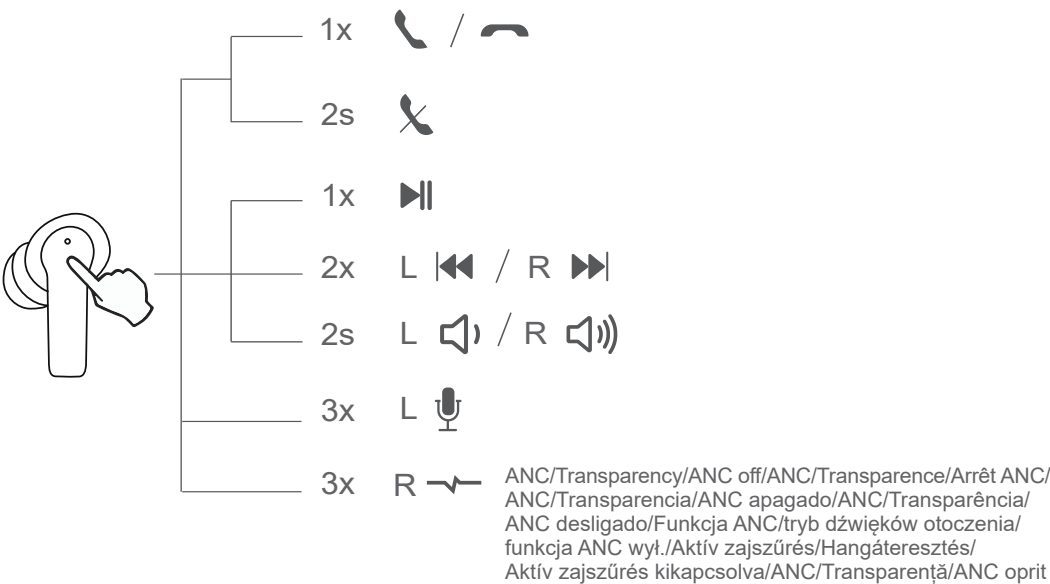
RESETARE (FIG. 5)

Cu capacul deschis și cu două căști în carcasa, apăsați butonul Resetare timp de 10 secunde (LED-ul alb clipește de 3 ori).

SPECIFICAȚII TEHNICE

Intrare	5 V c.c / 500 mA
Baterie incorporată Încorporată	400 mAh (carcasă de încărcare) 40 mAh x 2 (căști)
Versiunea Bluetooth	5.4
Frecvența de transmisie prin Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Puterea maximă de transmisie	2,93 dBm
Distanța de transmisie	10 m
Timp de încărcare	2 ore
Format ANC	ANC hibrid 30 db-35 db
Modul de transparență	Da
Dimensiuni (L x l x h)	63 x 30 x 47 mm
Greutate	44 g

TOUCH PANEL/PANNEAU TACTILE/PANEL TÁCTIL/PAINEL TÁTIL/
PANEL DOTYKOWY/ÉRINTÓPANEL/PANOU TACTIL



600169949 / 600158501
A124



Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China